

# Ms. or. quart. 2012

## Common data

Classmark	
↳ current	Ms. or. quart. 2012
↳ alternate	acquisition number : 1935.95
Record type	manuscript
Format	codex
Cataloguer	Wiesmüller
Collection	Berlin State Library - Prussian Cultural Heritage
License	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDArabicMSBook_manuscript_00006354
Created at	2020-06-18T14:54:45.028Z
Last changed	2022-03-03T18:09:16.002Z

## Content and history of the book

Language	Arabic
Script	Arabic
Date	
↳ copy	Bd. 2, f. 333b:Dienstagmorgen, 16. Rağab 802/13. März 1400
Title	
↳ in Ms.	<p>الجلد الأول: أسفل الكتاب: الجلد الاول من تفسير النهر ق ۱: تفسير نهر جلدين لابن حيان الجلد الاول من لاالي النهر المستخرجة من البحر تأليف الامام العالم العلامة شيخ النهاة والمفسرين وامام اهل الادب المتأخرین من اثیر الدین ابی حیان تغمده اللہ بالترجمة والرضوان ق ۲: الاول من لاالي النهر المستخرجة من البحر تأليف الامام العالم العلامة شيخ النهاة والمفسرين وامام اهل الادب المتأخرین من اثیر الدین ابی حیان تغمده اللہ بالترجمة والرضوان</p> <p>الجلد الثاني: أسفل الكتاب: الجلد الثاني من تفسير النهر ق ۱: الثاني من لاالي النهر المستخرجة من البحر تأليف الامام العالم العلامة شيخ النهاة والمفسرين وامام اهل الادب المتأخرین من اثیر الدین ابی حیان تغمده اللہ بالترجمة والرضوان ق ۲: كتاب النهر الماد من البحر من تصنيف الشیخ الامام العلامه الحافظ اثیر الدین ابی حیان اسکنه اللہ بحبوحة الجنان</p>
de	<p>Bd. 1: unterer Buchschnitt: al-Ǧild al-auwal min Tafsīr an-Nahr f. 1a: Tafsīr Nahr ǧildain li-Abī-Ḥaiyān al-Ǧild al-auwal min la’ālī’ an-Nahr al-mustahraqa min al-Baḥr ta’līf al-imām al-‘ālim al-‘allāma Šaiḥ an-nuḥāt wa-l-mufassirīn wa-imām ahl al-adab al-muta’ahhīrīn Aṭīr-ad-Dīn Abī-Ḥaiyān taḡammadahū llāh bi-r-rahma wa-riḍwān f. 2a: al-Auwal min la’ālī’ an-Nahr al-mustahraqa min al-Baḥr ta’līf al-imām al-‘ālim al-‘allāma Šaiḥ an-nuḥāt wa-l-mufassirīn wa-imām ahl al-adab al-muta’ahhīrīn Aṭīr-ad-Dīn Abī-Ḥaiyān taḡammadahū llāh bi-r-rahma wa-riḍwān</p> <p>Bd. 2: unterer Buchschnitt: al-Ǧild aṭ-ṭānī min Tafsīr an-Nahr f. 1a:</p>

	at-Tānī min la’ālī’ an-Nahr al-mustahraqa min al-Bahr ta’lif al-imām al-‘allāma šaiḥ an-nuḥāt wa-l-mufassirīn wa-imām ahl al-adab al-muta’ahhirīn Aṭīr-ad-Dīn Abī-Haiyān taqammadahū llāh bi-r-rahma wa-riḍwān f. 333b: Kitāb an-Nahr al-mādd min al-Bahr min taṣnīf aš-šaiḥ al-imām al-‘allāma al-ḥāfiẓ Aṭīr-ad-Dīn Abī-Haiyān askanahū llāh buhbūhat al-ğinān	
↳ Established form	ar de an-Nahr al-mādd min al-Bahr	النهر الماد من البحر
↳ Versions	ar de Muḥtaṣar al-Bahr al-muhiṭ fī tafsīr al-Qur’ān	مختصر البحر المحيط في تفسير القرآن
Completeness	complete	
Beginning	ar <p>قال الشيخ الامام ... اثير الدين ابو حيان محمد بن يوسف بن علي بن حيان بحمدك اللهم استفتح وبنورك استوضح ... وبعد فاني لما صفت كتاب الكبير المسمى بالبحر المحيط في علم التفسير عجز لاطوله عن قطعة السابح ... فاجربت منه نهرا ... ولما اثرت در هذا النهر من بحره وتنرته حلية علي معرفة الزمان وجديه ونجره سميه بالنهر الماد من البحر</p> <p>Bd. 1, f. 2b:</p> <p>سورة الاعراف المص كتاب انزل اليك الاية هذه السورة مكية كلها قاله بن عباس وجماعه وقال مقائل الا قوله وسئلهم عن القرية الى قوله واذ تتنا الجبل واعتلاق هذه السورة بما قبلها هو انه تعالى لما ذكر قوله وهذا كتاب انزلناه مبارك</p> <p>Bd. 2, f. 1b:</p>	
Subject matter	Quranic science	
Marginal notes	de Bd. 1: spärliche korrigierende und kommentierende Randglossen, kommentierende Randglossen teilweise mit dem Kürzel "حـ" versehen für "ḥāfiẓya"; maṭlab-Vermerke Bd. 2: spärliche korrigierende und kommentierende Randglossen	
Notes/seals	de Bd. 1: f. 1a: Auflistung der Suren in der Hand eines Nutzers, die in diesem Band kommentiert werden Bd. 2: arabische Foliierung (340 f.) f. 1a: Auflistung der Suren in der Hand eines Nutzers, die in diesem Band kommentiert werden  Besitzer: Bd. 1, f. 2a: Sulaimān al-Maḥāsinī (سليمان المحاسني) Muhammad Ibn-... Ibn-... aš-Šāfiī, 802/1399-1400 (أ.شافعي) Bd. 1, f. 2a; Bd. 2, f. 1a: Tāğ-ad-Dīn al-ḥaqīqīr (تاج الدين الحقير)	
↳ Established form	de Ahlwardt Nr. 882 (fünf Bruchstücke daraus) Ann Arbor, University of Michigan, Special Collections Library, Isl. Ms. 941 (s. <a href="https://catalog.hathitrust.org/Record/006832330">https://catalog.hathitrust.org/Record/006832330</a> ) British Library (1995b) Nr. 133 Köprülü (1986) 1/Nr. 67 Leiden (1957) S. 37	

## Person data

Verfasser	
↳ Link	<a href="https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00001520">https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00001520</a>
↳ Name	Abū-Haiyān al-Andalusī, Muḥammad Ibn-Yūsuf ابو حيان الاندلسي، محمد بن يوسف
↳ Data of life	† 744/1343-44 oder 745/1344-45
↳ Source of data	GND : 118841327
Schreiber	
↳ form given in the source	de Namen nicht genannt
↳ Person remark	de Bd. 1: geschrieben von mehreren Händen Bd. 2: geschrieben von einer Hand
Besitzer	

↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ١: عباس بن مصطفى
	de Bd. 1, f. 1a: ‘Abbās Ibn-Muṣṭafā	
↳ Person remark	de ثم تملكه العبد الفقير اليه تعالى عباس بن مصطفى وهي في مجلدين	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ١ و الجلد ٢، ق ١: اسماعيل المحاسنى شوال ٦٣
	de Bd. 1, f. 1a; Bd. 2, f. 1a: Ismā‘il al-Mahāsinī, Šauwāl 63	
↳ Person remark	de تملكه الفقير اسماعيل المحاسنى في شوال سنة ٦٣	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ٢: محمد بن محمد المصري
	de Bd. 1, f. 2a: Muhammad Ibn-Muhammad al-Miṣrī	
↳ Person remark	de في نوبة الفقر محمد بن محمد المصري عقا الله عنه	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ٢: احمد بن مبارك شاه الحنفى سنة ٨٢٥
	de Bd. 1, f. 2a: Ahmad Ibn-Mubārak Šāh al-Hanafī, 825/1421-22	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ٢ و الجلد ٢، ق ١: عبد الرحمن بن تاج الدين الحنفى (?)
	de Bd. 1, f. 2a; Bd. 2, f. 1a: ‘Abd-ar-Rahmān Ibn-Tāğ-ad-Dīn al-Hanafī (?)	
↳ Person remark	de mit Stempel, dessen Inschrift nicht mehr zu lesen ist	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ٢ و الجلد ٢، ق ١: محمد بن الشيخ محمود الشافعى سنة ١٤١٠
	de Bd. 1, f. 2a; Bd. 2, f. 1a: Muhammad Ibn-aš-Šaiḥ Maḥmūd aš-Šāfi‘ī, 1010/1601-2	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ٢ و الجلد ٢، ق ١: محمد بن احمد بن محمد البرمنى (?)
	de Bd. 1, f. 2a; Bd. 2, f. 1a: Muhammad Ibn-Aḥmad Ibn-Muhammad al-...	
↳ Person remark	de في نوبة العبد محمد بن احمد بن محمد البرمنى (?)	
Besitzer		
↳ form given in the source	ar	الجلد ١، ق ٢ و الجلد ٢، ق ١: اسماعيل بن ابراهيم بن احمد الخطيب المالكى مذهبها ... بلدا سنة ٨٥
	de Bd. 1, f. 2a; Bd. 2, f. 1a: Ismā‘il Ibn-Ibrāhīm Ibn-Aḥmad al-Ḥatīb al-Mālikī maḏhaban al-... baladan, 85	

### Physical description

Number of volumes	de 2 Bde.
Binding	de Einband der zwei Bde. der Handschrift beschrieben bei Max Weisweiler, Der Islamische Bucheinband. 1962, S. 90, Nr. 35, Abb. 16 Bd. 1 und 2: orientalischer, brauner Ledereinband mit Steg und Klappe; Buchrücken, Steg zur Klappe und zum Rückdeckel sowie Ränder der Deckel erneuert mit dunkelbraunem Leder; Deckel und Klappe mit ganzflächiger Ornamentierung in Ritztechnik und Blindpressung; Innenspiegel der Deckel und der Klappe aus Papier, Innenspiegel des Stegs aus beige-farbenem Leder Ornamentik Bd. 1: Deckel: Umrahmung: breites, schraffiertes Flechtband, das dem Zeichen & ähnelt Fläche: zu zweit angeordnete acht gleichseitige Achtecke, in der Mitte und an den Rändern Rautenformen; in den Achtecken sieben zu einer Blütenform angeordnete

	<p>Kreisstempel mit Rosetten und in der Mitte ein goldener Doppelkreis, Zierstrahle mit Goldpunkten in den Zwickeln; Felder der Rauten gefüllt mit Herzblättern, die mit den Spitzen ineinander greifen oder mit goldenen Doppelkreisen</p> <p>Klappe:</p> <p>Umrahmung: wie die Deckel</p> <p>Fläche: vierzackiger Stern, von dem die Linien der oberen und unteren Zacken über die Spitzen hinaus bis zur Umrahmung führen; Felder gefüllt mit Herzblättern, die mit den Spitzen ineinander greifen und einigen goldenen Doppelkreisen</p> <p>Ornamentik Bd. 2:</p> <p>Deckel:</p> <p>Umrahmung: zwei Girlandenbogen, die in der Mitte der Längsseiten des Stempels in je einem Zweiblatt oder einer Verästelung enden</p> <p>Fläche: wie bei Bd. 1; Felder der Rauten dort jedoch gefüllt mit Rosetten und sechs zu einer Blütenform angeordneten Goldkreisen</p> <p>Klappe:</p> <p>wie bei Bd. 1, Felder dort jedoch gefüllt mit Rosetten und drei über Eck stehenden Quadraten, bestehend aus Goldkreisen</p>
Writing material	
↳ Material	paper
↳ Watermarks	<p>de Bd. 1:</p> <p>f. 1a-b, IVa-b: Krone mit dreiblättrigem Kleeblatt und Halbmond</p> <p>f. 1a-b, IIIa-b: Anker im Kreis mit dreiblättrigem Kleeblatt darüber</p>
↳ State of preservation	<p>de Bd. 1:</p> <p>f. 1a-IIb, 1a-b, 3a-8b, IIIa-Vb: Wasserzeichenpapier</p> <p>f. 2a-b, 4a-350b: islamisches Papier</p> <p>Bd. 2:</p> <p>f. 1a-b, IIIa-b: maschinell hergestelltes europäisches Papier</p> <p>f. IIa-b: Wasserzeichenpapier</p> <p>f. 1a-333a: islamisches Papier</p>
Number of folios	<p>de Bd. 1:</p> <p>I-II, 350, III-V f.; f. 1a-IIb, 350b, IIIa-Va: unbeschrieben</p> <p>Bd. 2:</p> <p>I-II, 333, III; f. 1a-IIa, IIIb: unbeschrieben</p>
Dimensions	<p>de Bd. 1:</p> <p>24,7-25 x 16,4-61,8 cm</p> <p>Bd. 2:</p> <p>25 x 16,8 cm</p>
Text area	<p>de Bd. 1:</p> <p>19,5-20,5 x 12-13,6 cm</p> <p>f. 3a-8b:</p> <p>19,3 x 11,5 cm</p> <p>Bd. 2:</p> <p>20,2 x 13,3 cm</p>
Number of lines	<p>de Bd. 1: 23-27</p> <p>Bd. 2: 29</p>
Catchwords	complete
Script	
↳ Style	Arabic script → Naskh
↳ Ink	<p>black</p> <p>brownish-black</p> <p>red</p>
↳ Characteristics	<p>de Bd. 1:</p> <p>Leitwörter, Verse der Suren größer und mit breiterer Strichstärke geschrieben bzw. in Rot bei einigen Wörtern ein in der Waagerechten in die Länge gezogener Konsonant zusätzlich rot überstrichen</p> <p>f. 3a-8b:</p> <p>Surenüberschrift in Rot, Wörter aus den Versen der Sure in Rot</p> <p>Bd. 2:</p> <p>Surenüberschriften in Rot bzw. größer und mit breiterer Strichstärke geschrieben</p> <p>Verse, Wörter der Suren rot überstrichen</p> <p>bei einigen Wörtern ein in der Waagerechten in die Länge gezogener Konsonant zusätzlich rot überstrichen</p>